

THE LITHUANIAN WEEKLY  
„Vienybė Lietuvniku“  
Published every Wednesday  
Brooklyn, New York.  
Yearly subscription rates:  
In the United States and  
Canada \$2.00  
To Foreign Countries \$2.50  
Advertising rates on application.  
Address all communications  
to publishers:  
J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS  
120-124 Grand st.  
Brooklyn, N. Y.

# VIE NYBE LIE TU VNIKU

„Vienybė Lietuvniku“  
Išleina kas trečiadienį,  
Brooklyn, N. Y.  
Prenumerata metams;  
Suvienytose Valstijose ir  
Kanadoje \$2.00  
Europoje ir kitur \$2.50  
Prenumerata mokama iš vir-  
šaus. Prenumeratos metas  
skaitos nuo laiko užsirašymo,  
ne nuo Naujo Meto.  
Apgarsinimų prekių klaus-  
kite laišku.  
J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS,  
120-124 Grand st.  
Brooklyn, N. Y.

Visuomenes, literaturos ir politikos savaitinis laikraštis.

Nr. 38.

## Votis ir gydytojai.

„V. L.“ N 36 p. J. Daugmatis nupeikia lietuviškus gydytojus, kaip veltedžius, kuri patis nieko neveikia visuomenės labui ir užsiuola ant kitatauciu medis kūr firmų ir institucijų, kad būtų gadina, atima jems duoną. Gera puše autoriaus straipsnio yra—nurodymas silpną pusi, stoka veiklumo, stoka raštų higijenos šakoje. Toks nurodymas turės visada savo gerą pušę ir jis lygiai tinka daktarams kaip ir ne daktarams. Visi mės mažai dirbam, kiti visai nedirbam; kurie dirbam, galėtum dirbtai daugiaus ir geriaus. Nėra rai- to higijenos šakoje, nera jo nė Lietuvoje, kur yra dešimtys syltieki daktarų ir su literatišku gabumu. Tieki pas mus yra skylių užlopti, kad sunku ir išskaiti; ir kas jas nurodo be abejonių atlieka gera darbą. Bet pasakyti, kad tokį straipsnį nebūtų bėgančio literaturoj, yra klaidinga. Užtenka pversti špaltas kad ir „Lietuvos“. P. Daugmatis ras joje gana daug straipsnių apie higijena. Taip gi skaičius lietuviškų gydytojų tame pat straipsnyje yra padidintas. Juk negali priskaityti prie lietuvių tų senos datos tantiečių, kurie visada save skaitė už kitataucius, nei gi tuos, kurie tarp lietuvių nesimaišo ir su jais nieko bendro neturi. Ar mės juo skaitymis prie savų, ar ne visvien jie p. Daugmačio, nėgi mano rašto nematys. Tokių, kurie apsiverčia lietuvių tarpe, yra labai mažas skaitlius, beveik ant vienos rankos pirštų galima suskaityti. Kad jie mažai raštiškai dirba, tas yra faktas. Kad literatiškų gabumų tarp jų nematyti, tai yra antras faktas. Bet pasakyti, kad jie nieko neveikia visuomenės labui, yra klaidinga, kaip matyti iš straipsnių perijodiškoje literaturoje ir iš skaičių Chicagoje.

Toliaus p. Daugmatis jieško ir neranda priežasties, kodėl daktarai nesigarsina laikraščiuose. Nereikia lauzyti sau galvą klausimais, kurie išsiriša labai lengvai. Gydytojų draugystė taip yra nusprendusi ir gydytojas prigulintis prie draugijos nesigarsina. Antras dalykas, koks gali buti smagumas gydytojui matyti savo vardą greta su mastiniu apgar sinimu kokio nors šundaktario, vadinančio save profesorium, specjalistu ir kit. Pripažiusti, nėra tai smagu.

P. D. užmeta, kad lietuviški daktarai retkarčiais parašo užsiuolią ant svetimtaučių daktariškų institucijų, kurios joms duoną atima. Rodos galime tvirtinti, jog užmetimai buvo daromi ir yra daromi ne svetimtaučių daktarams, nei dispenseiems, nei ligonbučiams. Užmetimas yra daromas tiktais apgavingomis institucijoms, apgavingiemis vaistams. Tā reikia atskirti. Ir jie (daktarai) tā daro; ir jie daro gerai. Paveikslan, rašančiam šiuos žodžius parsiėjo ne nuo vieno ligonio girdeti, kaip tula garinamoji laikraščiuose gydymo institucija per prievertą atima pinigus, norint garsina gydymą per mėnesį už dyką. Bet jeigu p. Daugmatis mano, jog tokie šundaktariai atima gydytojams duoną, tai jis mano klaudingai. Didžiuma jų visien paskui kreipiasi prie pa- prastų gydytojų, kurie taip nesigiria ir tiek daug neprizada. O dalis pasilieka amžinais invalidais, kurie apeina daugely gydytojų. Bet to negana. Sundatarai pripratina prie augštų bilų. Šimtai dolerių nėra pas juos augsta užmokesčis. Viena iš institucijų krei- pėsi prie tulo lietuviško gydytojo siulydama 25 dolerius už prisintimą jems ligonį. Kiek jie turi paimti?

Bet to negana, ką paima pinigus. Reikia atsiminti, jog per laiką nėra galima pardaryti diagnozą. Iman paprastą šių dienų ligą, siphili, pa- zinimas jo — nėra lengvas da- lykas. Tokį ligonį reikiu per- kiek laiko daboti iki persitirkis, kad tai yra siphilis. Klaida yra pragaištingas da- lykas, nuodėmė. Sundataris iš to saūt neko nedaro. Jis nema- tės ligą, gydo. Jeigu jis pripa- žins siphilių neturinčiam jo, jis tą žmogų padarys nelaimingu ant amžių. Neturėdamas ligos, prisiklausęs apie jos baisenybes, jis jaja sirgs, jos neturėdamas. Jis sirgs nuo merkuro, taip lygiai, kaip ir nuo siphilio. Ir kada jis paskui nucis prie paprasto gydytojo, užtikrinu, pažinimas bus labai sun- kus. Daug turės gydytojas darbo pakol galės pasakyti, ar jam kenkia siphilis ar gydymas. Daugely atsitikimų jis pamės gydytoja pirm, negu aus persitirkis apie sirgimo priežastį. Bet dalciskim, kad šundaktaris ant giliuko atspės, kad tai yra siphilis, duos jam merkūrą, ligonis pagérēs, ra- šys padékavonės laiškus savo gelbetojui; bet skriaudą tam žmogui bus da didesné padary-

ta, negu pirmam atvėjyje. Syphilis išgydyti yra galima, kartais labai lengva, jeigu gydymas pradėtas išsky ir užsi- tėsia ilga laiką. Apgavikas apgydo simptomus, liga pasi- lieka, nuodai esti kraujuose, žmogus to nežino. Po kiek laiko liga apsireiškia vėla. Tada jis kreipiasi prie papras- to gydytojo ir po metų- kitų, išgydymas prie ge- riausią sąlygų jau yra sunkus. Tankiausiai tokis ligonis pasi- lieka invalidu visa savo amži. Tai tik vienas paveikslas. Su kitomis ligomis gydymas per- laikus atneša lygius rezultatus. Ypatingai gydymas kaip vadina- namu vėžio specijalistu, kitaip kalbant — paprastu apgaviku. Ir tegul p. Daugmatis įsitimi- ja šundaktariai atima gydy- tojams duoną, tai jis mano klaudingai. Didžiuma jų visien paskui kreipiasi prie pa- prastų gydytojų, kurie taip nesigiria ir tiek daug neprizada. Ži- noma, tokis gydytojas gali su- teiki vieną dalyką, jog nuo to nukenčia ne gydytojas, bet žmonės; ir jeigu lietuviški daktarai nurodo tą pavoju, jie atlieka tuomi gerą darbą ir už- tati nėra galima jų peikti. Ži- noma, tokis gydytojas gali su- teiki vieną eilę šmeižių iš visų pakampių; bet visgi jo darbas yra teisingas. Ir da primisiu, jog kiekvienas daktaras, užsi- imantis specijališkai gydymu per laikus, gali greitai iškly- sti į šuntakius. Man rodosi, jog svarbiausia silpna pusė mūsų lietuviškų gydytojų yra ta, kad jų per mažai yra. Reikalinga da mažų mažiausiai 50, tada atsiras ir literatorių ir šioks tokis bendras darbas bus galima nuveikti.

F. Matulaitis, M. D.  
So. Boston; Mass.

## Moksleivių Paskolos Ratelio atsizsaukimas in visuomene

Kelios savaitės atgal, ga- vau laišką iš Europos nuo ižy- maus draugo revoliucionie- riaus, moksleivio P. G., kuris prašo paskolos mokslui pabaig- ti. Štai iš jo laiško ištrauka:

„Malonus Drauge!

Turiu prie jūsų reikalą—la- bai svarbų. Buval kreipėsi į jūsias vietas— į gimines, į pažištamus, į draugus, į mok- sleivių sušelpimo draugijas, prašydamas padėti man pini- gais; nes užsieniuose gyvenant nėra iš ko užsidirbti. Drau- gai amerikiečiai sušelpė šiek- tiek; Lietuvoje esanti draugi- ja „Sviesa“ davinėjo šiokių tokia stipendija. Bet dabar pašalpos išsibaigė. „Sviesa“ nebeprajęgia daugiaus pinigų siuntinti, nes valdzios perse- kiojimai, kunigų agitacija ir

skundai sustabdė kuone visą darbą.— Taip tatai palikau be jokių paramos, be jokių šaltinių. Siandien užsibaigė antras mokslo pusmetis. Tu- résiu mokinties dar dvejus metus, iki pabaigsiu universi- tetą. Man reikia į metus tu- réti nemažiaus 400 rub.; vargingai gyvenant, iš jų dar užsimokėciau ir už mokslą, knygas ir kt. Manau, kad to kai sumą nepersunku butų bet kam paskolinti. Išejęs moksłai ir užsidirbęs, sugražin- čiau ją kaip greitai galėdamas. Tatai, ar nesurastum tarpe pažištamu žmonių, jei ne vie- na, tai kelis, kad suskolintų viršų pažymėta skaitline? Jeigu nevisą sumą, tai nor- kiek. Visgi butų gerai. Drau- ge, dalykas eina apie tai, ar galėsia gyvent ir dar dvejus metus mokykloje, kad užbaigtų universitetą ir paskui (vėl ra- si) darbuoties darbininku la- bui, ar turiu to viso išsižadėti?

Toliaus sako: „Prašau ne aukas, bet paskolos, kuriai atiduosi, kaip tiktais galėsiu užsidirbti! Amerikiečiams dė- kavoju už aukas, kurių nekar- tą dėjo man. Bet iš aukų gy- vent negalima. Reikia, ma- no padėjime esant, tikro šalti- nio. Todeli, prašau paskolos Meldžiu, drauge, pasitei- rauti. Kitokio išėjimo aš ne- turiu. Norėjau tą reikalą ap- skelbti laikraščiuose, bet ne galiu“.....

Tas draugas labai gerai yra mums daugeliui žinomas, ir kai jis pagelbos yra užsi- tarves, to žinantis jis neabejos. Bet bene tik tas vienas yra tokiamo kritiškame padėjime? Yra ir daugesnis.

Kaip žinom, mės daugiau- siai esam „plikiai beskati- kiai“. Mat kas pinigo negar- bina, į jį netiki, tą pinigus ir apliežia. Todėl surasti žmo- gų, kuris apsiimtų kiek pinigų paskolinti, veltui. Atsakyti tam draugui pagelbą ir palikti jį ant Dievo apvezidzos, ne- galima. Todėl sumanėm štai ką.

Kadangi iš draugų nesi- randa vienos, du ar tris su už- tektina paskola, todėl užma- néme sutverti „Moksleiviams Paskolos Rateli“ (štatas „Ra- telis“ nuo „Aušros“ draug- skiriasi tuom, kad „Aušra“ šelpia moksleivius, „Rateli“ tik skolina). Norėtuu tam tar- pu M. P. Ratelio progra- mas nėra dar galutinai išdirbtas, tačiaus bent patį tikslą pa- viršium apibriše;

1. M. P. Ratelio tikslas yra

priiminti paskolas ir aukas kaip nuo pavieniai ypatų, taip lygiai ir nuo jvairių draugijų. Norint buti pilnu nariu M. P. Ratelio, reikia į menses mokėti arba skolinti 50c.; bet nėra aprubėjimota mokėti daugiaus arba mažiaus, kaip 50c.

*Pasargo.* Kurie siunciā į M. P. Ratelio, išdė turi priminti, ar paskola, ar auka; nes skolintojų ir aukotojų vardai ir pinigai bus skyrium užrašyti knygose. Skolintojas savo pinigus negales atsiimti pirmiaus trejų metų, rokuojant nuo tada, kada paskolino (bent mano tokia nuomonė). Tačiaus, jeigu užtektinai pinigų išde rastūsi, tada norinčiam galima butų ir pirmiaus sugražinti.

2. Skolinti— „tik skolinti“ atsižaukusiems moksleiviams tokiams, kurie jau lankuo- uni versitetus, arba kitaip sakant, baigia kokią nors augstesnę šaką mokslo ir, kurie jau yra atsižymėję visuomeniškuose darbuose. Kitas visas progra- mo smulkmenas išsidirbs pats gyvenimas.

Pagal didžiumas draugų iš- sireiškimą, tuomtarpu centro komitetu tapo pripažinta Re- voluciujos Rémimo Komitetas: (J. Šukys pirmininku, V. Čer- nauckas sekretoriu, J. O. Sirvydas išdininku.) R. R. K. tā darbą atlikti prisiemė.

Ir šiuom apreiskiu visuomenei, kad M. P. Ratelis jau gyvuoja, jau yra susitvėrusios apie tris kuopos (Springfield, Ill.; Brighton, Mass.; Water- bury, Conn.) taip gi keletas pavienių.

Dėl geresnės tvarkos, patar- ciu, kad mokestinė siuštį iš- dan prieš pabaigą kiek vieno mėnesio; tada išdi- ninkas pasiūlys reikalaujan- tiems, nes tikrai žino, kiek tā mėnesį suplanė.

Draugės ir draugai! Ku- riems apeina dvasiškas ir eko- nomiškas mūsų visuomenės pakilimas, remkim, kiek ište- sedami, M. P. Rateli. Nes kuomet igysim mūsų tarpe daugrandame jų giminių kau- lų. Tai krepšiniai \*). Prie krepšinių dabar priguli ir ken- gura ir kai-kurios Australijos ir Amerikos gyvulų veislės. Mūsų gadyneje jau mės negalim surasti žinduolius. Siti- ū žinduolių kaulai pasibai- ge kartu su bezdžionžvėries kaulais. Bet žinduolių kau- lams pasibaigus, mės gana daugrandame jų giminių kau- lų. Tai krepšiniai \*).

Prie krepšinių dabar priguli ir ken- gura ir kai-kurios Australijos ir Amerikos gyvulų veislės. Mūsų gadyneje jau mės krepšiniai turi prie žemutinio žando kaula- kriukutį. Tokių kaulų kriuk- kriūčių gana daug rasta Azijoje, Aprikoje ir Europoje. Tas nu- rodo, jog buvo laikas, kada

jo adrisai: pirmininkas—J. Šukys, 120 Grand str. Brook- lyn, N. Y.; sekretorius—V. Čer- nauckas, 1711 E. Matheny ave. Springfield, Ill.; išdininkas—J. O. Sirvydas, 120-124 Grand str. Brooklyn, N. Y. J. S. Pruselaitis, 17 James st. Waterbury, Conn.

P. S. Meldžiu ir kitų laik- raščių, kad ši atsižaukimą at- kartotų.

## Mės ir kiaušiniai.

Koks tas mokslas nemanda- gus! Užsiima jis kazi ko- kiaisiai ištyrinėjimais, nuo ku- rių net šlykštū darosi ant šir- dies. Mokslinčiai nori buti- nai susekti, kad žmogus tai toksei pat gyvunas, kaip ir kiti, tik šiek-tiek angčiai iš- silavinus proto. Ir kam to visko? Ar tas suteiks žmo- nėms duoną? Ar tas pra- lysis vargus...?

Bet, ką daryti! Kas nenori, te neskaito ir te neina kartu su manim į didelių driežų gadyne, nuo kurios pasiliko kaulai labai didelių šliūžų panasių į žaltį. Tie šliūžai ganėsi ant pievų, kaip jaučiai, arba plaukiojo vandenį, kaip banginiai, arba voliojosi balo, kaip hipopotamai, o drā- sesnieji iš jų lekiojo, kaip šik- šnosparniai. Praejo nemažai laikų, kai iš lekiojančių šliūžų atsirado paukščiai. Seniau- sias iš paukščių, mums žinomų yra Archeopterix, nuo kurio pasiliko tik kaulai. Tas pauk- štis—tai tiltas tarp gyventojų laikų ir dabartinių pauk- ščių. Nors jis (archeopterix) jau turėjo plunksnas ir spar- nus, bet da pas jį nebuvu iš- dili dantų, driežinių sparų pirštai ir žinduolių vuodegos kaulai.

Šliūžų gadyneje jau mės negalim surasti žinduolius. Siti- ū žinduolių kaulai pasibai- ge kartu su bezdžionžvėries kaulais. Bet žinduolių kau- lams pasibaigus, mės gana daugrandame jų giminių kau- lų. Tai krepšiniai \*). Prie krepšinių dabar priguli ir ken- gura ir kai-kurios Australijos ir Amerikos gyvulų veislės. Mūsų gadyneje jau mės krepšiniai turi prie žemutinio žando kaula- kriukutį. Tokių kaulų kriuk- kriūčių gana daug rasta Azijoje, Aprikoje ir Europoje. Tas nu- rodo, jog buvo laikas, kada

\*) Jie vadinas krepšiniais, nes savo mažus nesioja per kuri laiką tam tikruose odos krepšiukuo- se.

ant žemės gyveno gana daug gyvulių su kaulais-kriukūčiais, arba, kad senovėje buvo net krepšinių gyvulių gadyne. Krepšiniai, savo krepšiuose turėjo karpeles, iš kurių sunkesi skystimas, panašus į pieną. Iš tų karpelių ilgai nuviats atsirado krutinė, ar te menis, o iš skystimo—pienas.

Ar nebuvò tik tie krepšiniai žinduolių pratevias? Ir ištikro, augšteinių gyvulių, o tai pogiai ir žmogaus embrijonas (gemalas), per kai-kurį sivo gyvenimo laiką turi senovės krepšiuo liekanas. Dėlei to, senovės žmogaus pratevius turėjo turėti krepšiuką, kurime nešiojo savo mažus. Ta žmogaus pratevį galima pavadinti krepšininku.

Ar negėdā? Visi žmogaus pratevias buvo ubagais, nes vaikščiojo su krepšiai. Bene delta ir dabar, atsiminus senus laikus, susenę dat bininkai imasi už krepšio!..

Eime toliau. Dabar pas žmogų, kaip ir pas kitus žinduolius yra dvi užpakalinės skyles: viena išmetimui valgio liekanų o kita veislės reikalams ir šlapumos išmetimui. Bet žmogaus ir kitų gyvulių embrijonas, per kai-kurį laiką turi tik vieną už pakalinę skyle. Dėlei to, to limesniu savo pratevių jieško kim vienskylinių tarpe. Prie tokų gyvulių dabar priguli, taip vadinamieji, snapinai-keturkojai. Jie neturi dantų, o vietom jų matomie tik pažandas, aptrauktas nago oda. Iš tos nago odos ilgai gali at sirasti ir snapas ir dantys. Vienas iš dabartinių snapinių yra, Ornithorhynchus paradoxus, ką gyvena Australijoje; jis turi snapą, kaip antis. Vandenis Australijos snapinis gyvena mažų upelių ir ezerų vandeniuose ir gana gerai plaukija. Jis yra plaukais apaugęs ir deda kiaušinius, kaip paukščiai. Kitas snapinis, Echidna hystris, nors ir deda kiaušinius, bet tuos kiaušinius padeda į tam tikrą krepšiuką ir paskui nešioja savo krepšiukyjį išperetus mažus, kaip krepšiniai. Iš šito snapinių krepšiuo ir turėjo atsirasti krepšinių krepšiukas.

Kaip anksčiau nurodžiau, snapinai nebeturi dantų, bet pas jaunus snapinius randame liekanas kruminių dantų, kurių dabar nerandam nei pas vieną iš dabar esančių gyvulių veislę; bet tų dantų gana daug galima rasti šliūžų gadyneje.

Iš tų palyginimų galima drąsiai pasakyti, kad krepšinių, o tuom ir žmogaus pratevias, buvo snapinai. Ir dabar da jaunas Echidnas embrijonas labai panašus ant bezdžionkos ir žmogaus embrijono.

Dabar tą viską suimdami, drąsiai sakom, kad žmogaus ir kitų žinduolių, o tai pogiai krepšinių ir snapinių pratevis, savo ypatybėmis, buvo labai panašus į mūsų dienų snapinius ir kad jis dejo kiaušinius, kaip dabar, paimkim, vištus. Ta savo pratevių galime pavadinti vienskylininku, arba kiaušinininku.

Gal ne vienam ir nepatiks tie kiaušiniai ir jam nesinorės turėti tokį pratevių; bet tokiam galiu duoti tik vieną nurodymą,—perstok buti gyvunu

ir tapkie akmeniu, tuomet gali į drąsiai gulėti, kad niekas neužgautų tavo garbę; o jeigu kas paims kujį ir sudaužęs tave išbarstys ant plento, tai bus bedievis, nes jis nepriapžys tavo esybės šventumo.

Z. A.

### Kokia įtekėmė turi ant moterų jų pasitikėjimas užlaikymo iš vyru.

(Užbaiga).

Taigi merginos yra rengiamos tik ištekėti, nes su tuo jų gyvenimo palaikymas—duona—surišta. Bet, tuomtarpu, kada jis jau nuo mažuočių yra rengusis, mislynusi ir laukusi to laimingos laiko—ištekėti, vienok jis yra visuomenės uždrausta ne tiktais aiškiu pasirodyti, bet ir nuduoti, jog jis nori ištekėti, todėl ji ir turi laukti, rankas sudejusi, iki kokis vyras ją pakalbins; jei graži, tai gal neilgai reikės laukti; bet jeigu nėra gamtos—apteikta gražiu veidu, tai vargė mergina mato metą po metu sliekant pro šalį ir kas metas josios viltis ištekėti vis mažinasi ir mažinasi; o su tuom, žinoma, dingsta ir jos gyvenimo siekinys. Tankiausiai palaiko, kad taip prabėgus lauktuvių metams, mergina puola ir prie visai nemylimi, būtine tas da pakalbina,—bijosi atsakyti, kad nepasilikti sen merge. Kartais net jaunos mergaitės yra taip persiemiė taja senmergybės baime, kad išteka už paties pirmutinio, pakalbinusio vyriškio, nors tuom kart ir kitą ypatą mylėti. Nebudama užtikrinta, ar tas jaunikaitis ją myli ir ar jis kalbins už jo tekėti, mergina kitaip ir daryt negali. Merginai uždrausta yra parodytis savo meilę arba kalbinti,—tokis pakalbinimas butų kaičiai pasisiuliniamas vyru, kad jis ją imtų už pačią ir maištintų. Todėl teka, už ko pačia, kad ir už nemylimi ypatu, bille tie ima, o ne tuščiai „myli“. Sziotokis merginai padėjimas ir juokingas ir traigškas, jis buna priežastim dau gelio nemeliali sugyvenančių ir suirusių šeimynų.

Bet čionai dar ši tragedija nesibaigia. Uzaugusi mergina, be jokio supratimo apie gyvenimą, jo tikslą ir savo užduotis,—apsiūma pildyti pariegas—svarbiausias pariegas—be jokio prisireigo prie šitos užduoties. Ir iki šiam laikui buvo taip auklėta, kad tik patraukti antrajai lyti prie savęs ir iš to aptureti sau ekonomiškąją naudą, arba savęs užlaikymą; bet nebuvo rengiamas prie motinystės, nors ant šito remiasi visos žmonijos gerove. Sziota neprisirengimą liudija ilgos eilės mažų kapelių ant kapinynų, kur per ne mokėjimą auklėti uumarinta nesuskaitoma daugybė kudikių, jau nekalbant apie jų skurdų išauklėjimą dvaseje.

Sziandieninis ekonomiškas aprūpinimas moteris, neatnaujant moterei, kaip žmogui, nei kaičiai, nei kaičiai draugijos motinai.

Kaip žmogus, negalėdama

avęs užlaikyti per fizišką ar protšką darbą,—netik ką neturėjo progos tobulinti savo šitas pajegas, bet da nusilpinėjas; ir šitas silpnumas ne mažai atsiliepę ant pačių vyrų,—delta, kad tapo tuomi sulaikytas nuo pletojimosi vienos žmonijos tobulumas,—kuriuo buvę galima tikėties, jei moteris butų nors ant to laipsnio tobulumė, kaip vyrai.

Kaipo lytis — tikėdamosi savęs užlaikymo iš rankos antrios lyties,—yra aplieidusi svarbiausius gyvenimo tikslus ir atkreipusi visą savo atydą tik į pasidabinimą, kad tuom patraukti vyra. Bet, kadauggi ant svieto yra daug daugiaus moterų, negu vyru,—kurių daugelis prazūnai karėse, tarnauja ka riumeneje, kiti liekasi kuniagais, o daugelis negali dėle ekonominės priežačių vesti moterį, taigi turime manysti, kad nevisos,—tolis nevisos—gali išgyti sau po vyra ir su tuom ant augštesnio draugijos kopečių laipsnio stovėjosi šeimynės. Bet jau aš išgaujau negali ir nenoriu su tuo jausmu kovot. Aš negaliu ir ne noriu, visų pirmu dėl, kad reikia išreiškinti pasauliui štūs žmonės, bet jau aš išgaujau negali ir nenoriu su tuo jausmu kovot. Aš negaliu ir ne noriu, visų pirmu dėl, kad reikia išreiškinti pasauliui štūs žmonės, bet jau aš išgaujau negali ir nenoriu taip gyventi. Štai dėl ko aš tai rašau. Ir visokioms priemonėmis, kokioms tik bus man prieinamos, aš tą platinsiu po Rusiją ir užsieniuose. Tegul buna vienas iš dviejų—arba tegul pa siliauna tie nežmoniški darbai, arba tegul pasitraukia mano sarys su jais, persodinus mano kalėjiman, kur bus mano sąžinė gryna, kad visos tos baiseybės ne dėl manęs darosi; arba dar geriau (—tas tai bu tū taip gerai, kad aš apie to ką laimė nedrįstu ir svajotil!), tegul jie ir mane apvelka savanu, kaip apvilk tuos 12 kaimiečių ir tegul taip pat ir mane nustumia nuo palaipėles, idant mano paties kuno svarumas užtrauktą ant mano paseocio kaklo gerai įmūlyta kilpą.

Idant viekā iš tų dviejų tik slūgti atsickti, aš kreipiūsi į visus tų baiseybų dalininkus, pradedant nuo tų, kurie užvelka savo brolius—vyrus ir sečėris—moteris bei kudikius savanais ir užneria jiem kilpas, nuo kalejimų sargų ir baigiant jumis, vyriausiai tų baiseybų piktadėjisi organizatoriai ir redytojais.

Žmonės—broliai! Susipraskite, sustokite ir pamislykite! Pamislykite, ką jūs darote! Atminkite, kas jūs esate!

Pirm, negu jūs stojate budeliais, generolais, prokurovais, teisėjais, premierais ir cauru, jūs bunate žmonės. Szian-dien jums yra lemta žvilgtelė iš pasaulių, o įtėjot jūs jau nebus. (O ypatingai jūs, visokios rūšies budeliai, kurie auklėjate žmonių neaspikantą į save, jūs tą privalo atminti). Ar gi tai galima, kad jūs, tik žvilgtelėje iš pasaulių (juk, nors jūs ir neužmuštu, tai juk visų mirtis už nugaros stovi), savo prasiblaivio laiku nesusiprastumėt, jog jūsų gyvenimo pašaukimasis ne žmonės kankint ir užmušinėt? Ar gi jūs pati nedrebate iš baimės buti užmuštais? Ar gi jūs galite save nuramint, kitus įtikindami, buk savo dalyvavimu galvažudybėse jūs pildote labai svarbų ir didelių darbų milijonų labų? Ar gi tai galima, kad jūs, nebudami savo aplinkybių ir molo apjunkinti, jūs visi ir kiekvienas iš jūsų nežinotumėt, jog viskas

lenkties prieš vyru, kaip maisto pristatytojus, išsižadėdamos saviškumo; kol varžys savo dvasios pakilimą pančiai ekonomiškos priklasomybės, —tol turėsime suirusias, ne išmuilystomis virvėmis, ant ku-

meiliai sugyvenančias šeimynas; tol neturėsime kiltų moterų, atsakančių gyvenimo draugių nei tinkamų motinų; turėsime vien tik verges ir nuolankias tarnautes.

Trumpai pasakant: be ekonomiškos moterų savistovybės negalima tikėties to idealisko žmoninio gyvenimo, apvainuojamo poetų ir pageidaujamo visų.

A. Svogunas.

### „Ilgiau tylet asz jau neistengiu!“

(Užbaiga).

Aš žinau, kad žmonės yra tik žmonės, kad mės visi silpni, visi darome kliaidas ir kad vienas kitą negalime apkaltinti.

Aš ilgai kankinausiu tuom jausmu, kurių sužadino maniję tie žmonės, kurių yra kaltas visu tų piktadėjisių. Tuom didyn augo mano tasis jausmas, kuom ant augštesnio draugijos kopečių laipsnio stovėjosi šeimynės. Bet jau aš išgaujau negali ir nenoriu su tuo jausmu kovot. Aš negaliu ir ne noriu, visų pirmu dėl, kad reikia išreiškinti pasauliui štūs žmonės, bet jau aš išgaujau negali ir nenoriu taip gyventi. Štai dėl ko aš tai rašau. Ir visokioms priemonėmis, kokioms tik bus man prieinamos, aš tą platinsiu po Rusiją ir užsieniuose. Tegul buna vienas iš dviejų—arba tegul pa siliauna tie nežmoniški darbai, arba tegul pasitraukia mano sarys su jais, persodinus mano kalėjiman, kur bus mano sąžinė gryna, kad visos tos baiseybės ne dėl manęs darosi; arba dar geriau (—tas tai bu tū taip gerai, kad aš apie to ką laimė nedrįstu ir svajotil!), tegul jie ir mane apvelka savanu, kaip apvilk tuos 12 kaimiečių ir tegul taip pat ir mane nustumia nuo palaipėles, idant mano paties kuno svarumas užtrauktą ant mano paseocio kaklo gerai įmūlyta kilpą.

Idant viekā iš tų dviejų tik slūgti atsickti, aš kreipiūsi į visus tų baiseybų dalininkus,

priskiria vyros, moteris ir kudikius dėlei manęs tai esuoja tas baisus jaūtimas žmonių vienų prieš kitus. Kaip tai keista, kad tai viskas darosi dėlei manęs ir kad aš tū piktybės siuzutim esu kaltas. Aš negaliu nejausti, kad visos šitos baisios galvažudybės turės išvysti žmonės?

Jūs—nežinot, ką jūs kaip kiekvienas iš jūsų turite tik vienintelę pareigą,

tuom tikslu, idant būsi s nedorybes atli kant jūs galėtum—ne save skaičyti geras žmonės? Jūs—nežinot, ką jūs kaip kiekvienas iš jūsų turite tik vienintelę pareigą, kuri užteria savo visas kitas — parwigą gyventi tā trumpu laiką, kuris jums yra skirtas tojo, koks jūs čia leido į šį pasaulį, ir kad reiks vėl jis aplieisti, ir kad žmogaus privilumas yra vien's kitą mylēti.

Tuom tarpu ką jūs darote?

Kam jūs savo dvaisią spėkā pavedate? Kam jūs mylēte? Kas myli jūs? Gal jūs pač os? Gal jūs mylēte? Bet juk tai ne meile. Pačios ir vaikų meile nera tai žmogiška meile. Gyvuliai myli savo vaikus da labiau.

Žmogiška meile yra meile yra meile vieno žmogaus prie kito, prie kiekvieno žmogaus: jei ką mylēte, tai reikia mylēti kaip dieviška sunų tūgi, kaip broli Ar jūs mylēte taip ką nors? Ne, nieko! Ar myli jūs kas taino? Ne, nieko. Jūsų bijosi, kaip bijosi budelio arba patrukuo žveries. Žmogus jums liežuauja dėltą, kad širdje jie jūsų neapkenčia! Bet jūs tā žinote ir per tai žmonių bijotės.

Taip, pamislykite apie tat vieni jūs, galvažudybių sėbrai, nuo augščiausio iki žemaujam; pamislykite, kas jūs ir perstokite daryti tą, ką darote.

\*Paliaukite ne dėlei savęs, ne dėl savo ypatas, ne dėlei žmonių, ne dėl to idant jūs keikti palaujančių, bet dėlei jūsų vėlės ir dėl dievo, kuris jūsų viduje gyvena.

Gr. L. Tolstoij.

### L. M. P. S. A.

#### KUOPUKONSTITUCIJA

(Tasa).

Tyrinėti moterų vždarbį, jų darbą ir gyvenimo savygas. Nurodynėti joms jūs skriaudaujant, progai pasitaikius, suorganizuoti jas lengvesniams bei pasekmingesniams kovos vedantui už sulygininą mokesčių prie lygaus darbo su vyrais.

Zodžiu ir rašti įskinti reikalingumą moterims savarančiško ir neprigulmingo užsiaukymo.

Tėmyti į žmonių pažiuras bei draugijoje iškilusius klausimus; nužvelgus neliogiskumus ar kenksmingumą liuosybės ar apšvietos reikalams,—kritikuoti ir uoliai dalyvauti jūsų ūžiame.

Kovoti prieš burtus bei žmonių įsigyvenusius kenksmingus prietarus.

Imti vieną numeriją susivienijimo organo į kuopos knygyną ir užlaikyti knygynę sandėlių visokių žinių, lytinčiųsi moteris ir vaikus.

Rengti viešus referatus, prelekcijas, debatus, pratalbas ir dramatiškus perstatymus kuotankiausiai.

Su tū savo kalbėtojas į kitas moterų ir vyru organizacijas, kaip ir į jūs parengtus viešus susirinkimus, su tikslu platinant apšvietą moterų ir vaikų auklėimo klausimuse.

Lavinties iškalboje ir rašiajavoje.

Itaisyt, jei tik galima, vaškarinės mokyklos moterims norinčioms pasimokyt skaitymo, rašymo ir skaitliavimo.

Itaisyt nedelidienių mokyklos vaikams, pámokinimui ir išaiškinimui dalykų, su kuriais valdžios mokyklos neužsiima.

Isteigtis knupoje knygynas, kur norintis galėtų gauti reikalingas knygas pasiskaityti.

Platinti moterų reikalus gyvildančią ir abelnai mokslisko turinio literatūrą.

Priklabineti naujos sąnarių į knopą.

Laikytis du susirinkimu per mėnesį, vienas—kuopos ir organizacijos reikalų apsvarysti, kitas savo tarpe apšvietos paplatinimui, kuriam būtų skaitoma naudingi straipsniai iš laikraščių ir knygų; pasikalbėjimai apie draugijinius ir gyvenimo klausimus, diskusijos, prelekejios ir refe ratai. Geistina, kad kuopos rengtų viršų nurodytus literatiškus susirinkimus kas sa vaite.

Kuopa privalo rupinties protišku, dorišku ir estetišku pakilimui savo sąnarių, o reikalui esant ir materijališka pagelba.

Kiekviena kuopa privalo bu ti šaltiniu visų reikalingų žinių moterų gyvenime.

#### KUOPŲ VALDYMASI.

Lietuvių Mot. Prog. Susi vienijimo kuopų reikalus redo ir veda kuopų viršininkes ir specijališki komitetai.

Kuopų viršininkes yra šios: Kuopos prezidentė, Protokolų ir susinešinėjimų raštininkė,

Turtų raštininkė, Išdininkė, Knygė.

VIRŠININKIŲ PAREIGOS.

#### Prezidentė.

Prezidentė prižiuri visus kuopos reikalus ir kitų komitetų narių darbus.

Atidaro kuopos susirinkimus ir veda tvarką juose iki susirinkimas išsirenkia sau pirmsėdė, kuri yra renkama kiekvienam posėdžiui.

Astovauja kuopą nepaprastuose atsitikimuose.

Reikalui iškilus, su pritariu kuopos komiteto ar šiaip trijų sąnarių, sušaukia nepaprastus susirinkimus.

Pasirašo ant visų išmokejimų.

Kuopai nutarus, prezidentes pareigas gali atlikti raštininkė.

T. b.

## POLITIŠKOS ŽINIOS.

Rusija. Ir revoliucija bu tū busisekusi, jeigu visi Rusijos žmonės butų viena minčia norėjė savo gyvenimą permainti. Neįstengusi butų valdžia jos paskandint reakcijos ban gose, kaip niekais nuejo jos šiemetinis pasikėsimimas Tolstojaus jubiliejų uždrausti. Jau pusę metų, kaip gubernatoriai ir policijos vyriausybė gaudino gyventojus kalejimui, jeigu apie Tolstojaus

pagerbimą užsimis. Ir štai: jubiliejaus diena atejo (rugs 10.), liandis išsiliejo ant gatvių, Tolstojaus vardas minių lupoose pasklido po visą šalį, laikraščiai pilni straipsnių apie Tolstojaus darbus ir jtekme ant Rusijos ir viso pasauly, pasveikinimo laiškai ir telegramai iš visų pasauly kraštų užtvino senyvo rašėjo prasta vietelę ir—Rusijos valdžia su visomis savo drausmėmis, kaip lapė, atlindė į savo tamšią ola, ir tylejo, lyg kad jos visai nebutų. Ne tik ką nieko nesumė, bet dar matant tokį visuomenės pasikėlimą, valdžia uždare juodašimčių organą „Znamia“, kuris ta dieną buvo biauriai iškiliojė Tolstoju.— Galinga visuomenė, kada vienodai veikia: joks despotizmas tada jei nei už ką.

Petrapijelė kruopščiai triūsiasi cholera. Viena savaite susirgo keletas šimtų žmonių ir keletas desetkūjų pasimire. Apie 50.000 rublių miesto valdyba paskyrė kovai su balsiuočiai, iškure daugybę skiepijimo stacių, kur už dykā atėjusius iškiepija prieš cholera. Vienok i tas stacių iškiliolai vos koks 100 žmonių teatėjo. Mat Rusijoje abelnai žmonės skiepyties nemégsta. Stačiatikiai net už nuodėmę laiko išskiepijimą. Todėl tamšybė, ypač tarpe prastų žmonių, pagelbės cholerai tukstančius į kapines nuvaryt. Iš čia cholera greitai galės but užvežta ir į Vokietiją, nes Petrapile nuo Berlino stovi tik 4 valandų kelio nes atstame. Todėl Vokietijos valdžia ant visų pasienių ir uostose įtaise kvarantinas, kur aštriai perkrato ateinančius iš Kronštato ir Juodmarario uostų laivus ir doro ant jų dezinfekciją.

Sinferopolis pakore 10 už kėlimą maištų kalejime. Nužudant dalyvavovo trijų tūkybų atstovai: šventikas, kungas ir rabinas. Petrapile pradėta teismas ant 86 žmonių apkaltintų priklausime prie „Kronštato kareivių organizacijos“. Visiems gresia mirties atsibėdantys juos rastai.

Amerika. Rugs. 7 pasklidė sensacijinė žinia, buk ant prezidento Ruzvelto buvo paskėsimas. Ir nors prezidento sekretorius Loeb bandė tą užginčyti, tačiaus išsiaškino faktas, kad prezidentui bejojant kelin Cove, ties jo vakaciją buvēne Oyster Bay, iš krumų buvo paleista į ji šūvis ir kūlipka prašvilpė pro pat Ruzvelto ausis. Nežilgo prezidento sargyba snémė tulą John Coughlin (airiška paverdė), kurs pirmiaus bandė Ruzvelta matyti. Pas jį rado revolverį, bet jis ginasi—nešovės. Daktarai pripažino Coughlin „pavaišeliu“.

Danija. Cionai iškilo ne mažas skandalas. Buvusis teisių ministeris Alberti išai kovojo pustrečio milijono dolerių, paėmė tuos pinigus iš valstybės kasos. Jis pinigus buvęs idėjęs į Amerikos gar singą Wall gatvę New Yorke, kur viskā ant spekuliaciją ir prakišo. Alberti dabar se di kalejime. Didelis šuolis—nuo ministerio į kriminalistus!

## IS VISUR.

Besisvečiuojant amerikonų laivynui Melbourno uoste, pagose pasklido po visą šalį, laikraščiai pilni straipsnių apie Tolstojaus darbus ir jtekme ant Rusijos ir viso pasauly, pasveikinimo laiškai ir telegramai iš visų pasauly kraštų užtvino senyvo rašėjo prasta vietelę ir—Rusijos valdžia su visomis savo drausmėmis, kaip lapė, atlindė į savo tamšią ola, ir tylejo, lyg kad jos visai nebutų. Ne tik ką nieko nesumė, bet dar matant tokį visuomenės pasikėlimą, valdžia uždare juodašimčių organą „Znamia“, kuris ta dieną buvo biauriai iškiliojė Tolstoju.— Galinga visuomenė, kada vienodai veikia: joks despotizmas tada jei nei už ką.

Visasvietinė paroda Tokio, kuri buvo apskelbta ir rengia ma ant 1912 metų, tapo per Japonijos valdžia nukelta net ant 1917 metų. Tais metais mat pripuola 50 metų sukaktuvės užchengimo ant sosto dabantinio japonų mikados. Valdžia skiria parodos įrengimui 15 milijonų dolerių.

Rugsėjo 10 sukako 80 metų gimus dideliam rusų filozofui, Levui Tolstoju. Nevežint į jo priešinimus ir į valdžios draudimą, Rusijos pirmeiviskoji visuomenė iškilmingai jo jubilejui tą dieną apvaikščiojo. Keletas šimtų svečių: mokytojai, studentai, literatai pribuvę ypatiskai į jo namus, dva rėly Jasnaja Poliana ir sudėjo To's ouj savo svekinimui. Beveik visi Rusijos laikraščiai tą dieną at pauzdino tam tikras jubiliejines laidas, kur apieš Tolstojaus gyvenimą ir jo literatūrą trūsia. Jo varde daugelis tapo atverta mokyklų, klubų ir literatūrų draugijų.

Taigi, ant gėdos savo valdžiai, norejusiai jubiliejų sutramdyt, Rusijos laudis atidavė tam dviuosios milžininių priderančią garbę.

Ekaterinoslavo mieste, Charsono gatvėje, suimta anarchistų-komunistų kuopa; pas jous rasta išduodanti juos rastai.

Iš Tabrizo praneša, jog per revoliucionistai įteikė savo šachui reikalavimą, pasirinkti vieną iš dviejų: arba visai atsisakyti nuo sosto, arba suverti ministeriją iš jų partijos, ištremti reakcijonierius iš Teherano, pilnai amnestiją politiškiems ir ne vilkinant sukviečius seimą.

Nesenai Kinuose, mieste Konghaw, pakėlė maištą tukstantis kareivių, užmušę savo komanduotojų ir keletą kitų viršininkų, paskui išvijo iš kazermų tuos kareivius, kurių prie maišto nenorejo prisidėti ir ant galo išpleše visą miestą išsidangino maištininkai į kalnynus Taiking, kur susienijo su laukinėms kiniečių gentimis. Bet laukinai pasirodė esą didelias pasalunais: jie suėmė maištininkus ir pardavinėjo valdžiai po 17 dolerių nuo galvos.

Per vieną naktį Petrapileje policija suėmė 437 žmones, plačias apielinkes. Apie 60 neturinčius paspartu.

naktį uoste ir ant Vasilijos salos policija suėmė apie 200 žmonių. Du iš sulaikytų ryt metų policistai vedė į nuovada. Vienas suimtasis nudavė sergas mešlungiu. Kuomet policistai prišoko į gelbėti, antras suimtasis pabėgo. Policis tais įvė yatis pabėgėli, palikę susirgus be priežiuros. Ligonis, staiga pasveikę, irgi leidosi bėgti. Abudu pasislepė.

„Išgahimo armijos“ (salievišių) generolas, Viljamas Booth visai netikėtai pasuko žingsnius ant liberališko kelio.

Kiek buvo žinoma, iškiliolai jis buvo didelis priešas Anglijos, ir abelnai—moterų judėjimui. Šioms dienoms gi jis, išvažiuodamas iš Londono į užsienį, pagarsino labai ilga savo manifestą, kuriame visus salaveišių pasekėjus ragina pradeti kovą už moterų lygybę ir toje linkmėje auklėti vaikus. Manifestas viso sveto salaveišių su iškilme savo pamokslinėse per skaitė ir su entuziazmu priemė. Taigi sufragizmas (moterų balso klausimas), igijo galimą sau talkininką iš visai nelauktos pusės.

Petrapilės militariškas orlaivių klubas išbande da priimiaus Rusijoje valdomajį orlaivį. Balionas graziai pasikėlė į augštį ir 40 minutų laisvai sukimėsi ant Carskoje Sielo apielinkai.

Paryžiuje atsibubo teismas ant Liudviko Gregori, kuris Zoliros knią pernešant į Pantėoną šovė į Dreifus ir norėjo išsaukti kovą prieš žydus. Sako, kad šita byla vėl išsauskas didelius ginčus ir skandalus, kurie keletas metų atgal iš Prancuzijos skambejo į visą pasauly. Gregori vienok aptei sin.

2.000.000 bedarbiu.

Sulyg apyskaitą „Amerikos Darbo Federacijos“ prezidento Gomperso, bedarbių skaičius šiuo žygium prisiskaito į du milijonu. Darbas greičiau kai—kur prasidėtu, jeigu mūsų teismai nedraustų darbininkams griežtai stoti prieš pabrikantus su reikalavimais atidaryti pabrikus, kuriuose tankausiai tik dėl kapitalistų upo tėra sulaikyti darbai.

Tris sykius maine kaili.

Labai keistą gamtos šposa turėjo pergyventi tula ponai A. Amerika Massey, iš Indianopolio. Ji gime 1849 m. visai juoda, negru vergų šeimynoje. Metuse 1884 ji pradėjo balti ir perdu metu visai balta pasidare. 1888 m. kailis labai sparčiai nujuodavo ir po to nežilgo vėl tapo balta. 1890 vėl pavirto į juodžiausią negrę. 1896 vėl pradėjo balti, išbaloto dabar vėl ant jos kailio atsirado juodi plėmai.

„Tai mane tokia Dievas jau sutvėrė“ ji aiškina. Klasingi tvanai.

Augusta, Ga. ir pietinėje Karolinoje užliejo dideli tvanai plačias apielinkes. Apie 60 neturinčius paspartu.

Kita žmonių prigėrė ir užmušė au-

dros, o nuostolio ant laukų padaryta apie \$1.500.000.

#### Brangus buczkis.

Newark, N. J. teisėjas Davis pasmerkė kuniga John Henderson šešiems mėnesiams kalėjimo už pabučiavimą 15 metų savo parapijonkos, merginos Laura Hughes, nežiurint į tą, jog kunigėlis tvirtino, kad tai buvo „šventas bučkis“.

Toks kaip biblijoje yra aprašytas. Bausmė dėl tokiai aštri, kad kunigas negras, o parapijonka — balta.

#### Maza tokiu sunu.

Hartford, Conn. moteriškė Mrs. Mac Farland tapo nuo mirties išgelbėta per retai girdetą sunaus pasišventimą. Motina jau buvo arti mirties dėlei kraujo stokos. Daktrai pasakė, kad ji gyventų įtakos paskolintu kraujo. Umai pasisiulė jės sunus Henry, 16 metų vaikinas, duo siųs kraują. Tuojaus daktrai atidare jam gėlas ir įleido į motiną didelę kiekybę kraujo. Dabar abu guli ligonutu, bet abu eina sveikyn.

#### Zyda steigia pabegėliams kolonija.

Praneša iš Pittsburgo, Pa. jog tenyktis žydų rabinas Leonard Levy sunanė įsteigti Amerikoje tokią sodybą, kurios prieiglaudą pabegusieji nuo Rusijos persekiojimų žydai. Tam tikslui ties Richmond, Va. jau nupirko 2000 akrų žemes. Judėjimą remia dauglis turtinės žydų.

#### Pasimire didelis iszradejas.

Brookline, Mass. pasimire mokslinčius ir iszradejas Jonas Greenough, kuris pirmutinis išradimo kiti apšukių pinguočiai padarė \$100.000.000 lobiai. Jis pats pasimire neturtingas. Gimęs buvo Bostonė, sausio 12, 1812.

#### „Atneskite savo nuodėmų nasztas“.

Juokingas atsitikimas turėjo vietą St. Louise, Mo. Čia buvo pagarsejės savo graudingais pamokslais kunigas John Hutcherson. Sztai viena dieną jis užbaigė savo pamoklą šiaip: „Jus nupuole ir suvargė, atneškite savo nuodėmų naštą prie mano kojų, perduoti Kristui...“ Da jis neužbaigė žodžių, kaip per maną pradėjo grusties jauna moteriškė su nesiliu rankose. Ji pasiekė kunigo amboną ir padėjo jam po kojų savo naštą, sakydama: „štai yra mano ir tavo nuodėmų naštą. Imk ją, nes tu maną davei!“ Naštą je sucyptė mažiutėlis.

Pamokslininkė išnėsė apalpu.

#### Sinkleris vel tarp szirsiu impuolo.

Nauja knyga garsingojo „Raistų“ autorius Uptono Sinkler, užvardyta „Pingman“ pakibino New Yorko milijonierius taip aštrai, kad tuli iš jų pažino save apysakoje, nor tenai yra išmūlyti varda. Apskundimai Wall gatvės lošikų taip išskedens jų nešvarias operacijas, kad keletas piniguočių zada Sinkleria patraukti teismu už apšmei.

Sinkleras nusijuokė ir pasakė: „Aš to tik ir laukiu“.

#### Szuvin jau negirdesim.

Zinomas šautovų ir kanuolių tobulintojas, Hiram Maximas iš Hartford, Mass. išradė prietaisą, kuria uždėjus ant šautuvu šuvio garsas taip sumazina, jog panėsi į plakto plekstelejimą į tuščią oistrolio kiautą. Šautuvų gerintojas tvirtina, jog neužilgo bus galima nušauti žmogų ir jis visai to negirdės.

Linksma naujiena!

reikalaujama sunaikinti komisijonierius Sheldso nuosprendži išduoti Joną Paurėnai caro valdžiai — kad dabar parašytų. Daugybė dave savo parašus.

p. Hunter pasakė, kad republikonų ir demokratų laikraščiai, beveik visi didžiaturčiams priklauso, tolėl neukuo met darbioininkų pusės nepalai ko, tik turtuolių. Tik socialistų laikraščiai visų žmonių lygiai reikalau paturi, o ypač darbininkų reikalais rupinas. Todėl, nurodė, jog darbininkams prideri savo laikraščius paremti, ir užkvietė, kiek ir kaip kas galėti remti višų minėtą „The Call“.

Po jo gražiai kalbėjo New Yorko kunigas, Alex. Irvine, kur nesenai „Ascension“ bažnyčią pavertė į socialistizmo auditoriją.

Išeju ant pagrindžių Dar rowui, minia jam plojo kokias 5-6 minutus, p. Darrow pradėjo kalbėti maž daug nuo to, kad jis paprastai už socialistų partiją nebalsuoja, bet visu suomet esąs pasirengęs už darbininkų pusę stot ir jų pusę palaikyt kovojant šiemis su kapitalistais. Jis nurodė, kad amatų sąjungos né ką gero darbininkams suteikia, bet visgi esą darbo žmonėms vienu iš geriausių dalykų.

Susirinkimas labai gražiai tebesi ir, kaip sakoma — iš visų pusų buvo pasekminges. Ar daug tame buvo lietuvių nežinau. Mačiau du-tris. Ne užsiima lietuviai su svetimtaučiai, nors daug ko nuo jų galėtų pasimokint.

New Yorke tą dieną, apie 10 iš ryto, buvo milžiniška darbininkų paroda. Surengėja vietinė „centralinė sąjungų federacija“. Sakoma, jog parodoje dalyvavo apie 40 tūkst žmonių. Eilės tebesi per kius 5-6 skverus. Tukstantis policistų pėsčių ir pusė tiek raitų, lydejo darbininkus, kad „maišto“ nepakelėt. Kas čia kels! Darbininkai jau pasimokino nuo praeitos vasaros bedarbių demonstracijos, kur pa sirode lazda galingesnė už įstatymus ir Amerikos konstituciją. Su apšvieta bus galima lazdą paveikt, o ne su plikoms, suliesusioms rankoms.

Bedorbių susirinkime, Cooper Union salėje, girdėties buvo mažikė sutvē. Policija nužvelgė ten daugelį anarchistų susirinkus, suėjo ir prisikabino prie kalbėtojų. Suėmė anarchistų vadovą Alex. Berkman ir da kokią ten mergaitę Smith.

Tai ir viskas New Yorko „Darbo Dienos“ šventės. Gėda šiemet Amerikoje šventi darbo šventę, kada — anot unijų vadovų — apie 2 milijonu žmonių neturi to darbo, kurių rasi pusę tiek gaus darbą po rinkimų. Greičiaus tai buvo bedarbės šventė, ką aš manau ir patys žmonės suprantą.

Vyrutis.

**Brooklyn, N. Y.** Mėnesiame „Progreso Ratelio“ susirinkime 30 rugpjūčio nutarata:

1) Susižinoti su kitu miestu progresiškomis draugystėmis\*) ir veikti kooperativi

kai tarpe lietuvių gyvenančių Amerikoj.

2) Tapo išrinktas dėlei susi- nešimų „Ratelio“ reikaloose atstovas — priimdinėti ir atsakinėti ant laiškų rašytų į „Pr. Rat.“ su tulais reikalais, kas link pažangos ir tt. Jo antraša pagarsinti „Vienybėje“. Išrinktas juomis: A. Rinkevičius, -120 Grand str. Brooklyn, N. Y. — vadisis: „Pildo masis sekretorius“.

3) Kaslink lavinimosi scene atidėta ant toliaus (norėta sulošti teatrališką veikalą).

4) Kad išveugti didesnių išlaidų, pagarsinti rengiamas prelekcijas vienu kartu, kiekios 3-4 (of ūnum).

5) Dėlei paskolijimo nuo 19 kuop. LSS. mašinos, iliustracijų rodymui laike lekecių, išrinkta du delegatų: J. Sekevičius ir A. Judickas, kuriems pavaesta atsilankyt iš kuopos ateinantių mitingų, ir

6) Baigiantis rugsėjo mėnesiui pradėt „budėti“ — rengti prelekcijas.

Toliaus kalbėti įvairių „Pr. Ratelio“ reikalai ir issiskirstyta.

„Progreso Ratelis.“

**So. Boston, Mass.** Tarp šv. Kazimiero draugystės ir parapijos iškilo nesusipratimas, kuris buvo labai menkas pats per save, bet tik-tik neprivėdė prie blogų pasekių. Mat buvo surengtas So. Bostono lietuvių bažnyčios pašventimo apvaikšciojimas. Kunigas Žilinskas užkvietė visas vietines draugystes, kad dalyvautų parodoje. Kaip ant patyčių šv. Kaz. draugystė ant to laiko buvo parengusi balių. Dėl šito ji vistiek butų dalyvavusi, jis prie to rengési ir muzikantus pasisamdė. Bet

buvo da ir dainos bei deklamacijos. p. J. Szilingis, iš East St. Louis, su savo chorū padainavo keturias gražias taučias dainas, kas publiką labai palinksmino. Už tai nuo p. M. Girdziuviėnės, choroo vedėjos, aplaikė puikū vainiką pavidaile kanklių. Deklimatoriai: M. Gudavičiukė ir Matulevičiukė iš E. St. Louis ir Katiliutė, taipgi A. Tumosiukas, vietinis, visi savo užduotį gerai atliko. Ant paibagos vietinis J. Stepanavičius, to vakaro pirmsėdis, rango ir kitas skaitlingesnes organizacijas nepasilikti užpakuvaly, bet griebties už apšviestos rengiant viešus susirinkimus, prakalbas ir tt.

Argi nebiaurus atsitikimas! Kas skundžia kitus anarkistus? Nevertas buti tarp lietuvių, nevertas šaukti geru žmogum ir turėtų jo visilenkties, kaip judešiaus....

J. Farmer.

**Collinsville, Ill.** Darbų menkai eina: anglų kasyklose dirba 3-4 d. į savaitę. Viršutinių darbų čia yra: trispiltų degyklos ir viena švino dirbtuvė. Tos tai dirba kasdien.

Lietuvių gyvena čia koki 500-600. Draugovių yra ar 5kios, butent: 1) Amerikos Lietuvių Susivienijimo pašalpine drg. 2) St. Mikolo pašalpine, 3) liuterioniška bažnytinė drg. Taipgi kuopa S.L.A. ir LSS. Iš višų minėtų draugovių geriausiai laikosi pirmutine, ALS. drg. už tai,

kad nesikiša į tikėjimiškus dalykus; gali prigulėti kas nori: katalikas, liuterionas, laisvamanis ir kitoki. Ale pir-

mutinės tris draugovės kitokias reikalaus nesirupina, kaip tik suteikimu pašalpos ligoje. Kitoki reikalai joms nerupi, kaip tai apšvieta ar tautos reikalai. Kuopos LSS. ir S.L.A. nors neskaitlingos, ale visiškai tiek darbuojasi apšviimo reikalais. LSS. kp. turi savo knygynėli, kur patjau dojasiskaitymu ir kitus ragina prie to.

Rugpj. 22 d. abidyv kuopos parenge prakalbas miesto sveitaineje. Žmonių susirinko apie trijų šimtai abiejų lyčių. Kalbetojai buvo iš kitur: J. Žvin gilas iš Springfield, Ill. J. Guževičius iš Benld, Ill. ir D. J. Kaspark iš Valparaiso universiteto moksleivis. Visi kalbetojai savo užduotį atliko kuodailiausiai, ką liudija garsus delnų plojimai jiems kabant. Geriausiai kalbėjo drg. Kaspark, kurs savo kalboje perbėgo visą Amerikos istoriją, kaip čia kovojo žmonės už liuosybę, apie buvusią vergiją, apie vergų išlaisvinimą ir tt. Klause: ar iš tikro dabar panaikiuta vergija? Ne, draugai — jis sake, — neturime liuosybes. Tik ant popieriaus jis esuoja. Tolius aiškin, koki turėtų buti surėdymas. Aiškin socijalizmo mokslo, ragino klausytojus ateinantiuose rinkimuose neatiduoti savo balsus kapitalistų kandidatams, bet darbininkų pastatydam kandidatui, Eugenijui Debs. Jo kalba žmonėms patiko. Ir išskro reikia pripažinti, kad drg. Kaspark yra gabus kalbetojas.

Buvo da ir dainos bei deklamacijos. p. J. Szilingis, iš East St. Louis, su savo chorū padainavo keturias gražias taučias dainas, kas publiką labai palinksmino. Už tai nuo p. M. Girdziuviėnės, choroo vedėjos, aplaikė puikū vainiką pavidaile kanklių. Deklimatoriai: M. Gudavičiukė ir Matulevičiukė iš E. St. Louis ir Katiliutė, taipgi A. Tumosiukas, vietinis, visi savo užduotį gerai atliko. Ant paibagos vietinis J. Stepanavičius, to vakaro pirmsėdis, rango ir kitas skaitlingesnes organizacijas nepasilikti užpakuvaly, bet griebties už apšviestos rengiant viešus susirinkimus, prakalbas ir tt.

Da yra manoma čia sutverti teatrališka kuopa iš pirmieji. Jau pradžia yra. Tik nžienia, kaip seksis. Tolius pamaty sim.

Vincas Raudonius.

**Minersville, Pa.** Pas mus buvo nesenai parentos penkto socijalistų rajono prakalbos. Kalbėjo drg. Rudminas iš Senadorio ir F. Bagočius. Kalbėjo apie socijalizmą ir gana aiškiai išrodinėjo, kas jis yra ir ką darbininkams žada. Žmonėms patiko Girdetiess buvo šnekant: „tai brač, tiesa sako!...“ Žmonių buvo pilnoka svetainė, ir ramiai užsilaikė, tik du girtuokliai jokiu būdu nenorėjo kalbėtojais „teorijose“ užsileisti.

Bet juos pasisekė laukan iš (Ziūr. ant 6 pusl.)

## LAIŠKAI IN REDAKCIJA

### Garbi Redakcija.

34 nr. jūsų laikraščio tilpo straipsnelis p. J. Griniaus, kuriamo pasakyta, kad p. M. Petrusko operetė „Kaminakrėtis ir Malunininkas“ iš nekurų priežasčių nebus išleista. Tas pagarsinimas, matomai, išvysko per nesusizinojimą ar klapą. Operetė apsiėmė tikrai išleisti Chicagos Lietuvių muzikališka Dr-stė „Birutė“, besirengiant p. M. Petruskui apleisti Ameriką. Kadangi, vienok, operetė galutinai dar neprirengta spaudai, tai „Birutė“ ir negarsino savo apsiėmimo „Birutė“ žino taip gi, kad ji viena, gal nei nestengs išleisti operetės, nes išleidimas ir honoraras kompozitoriaus atsieis, gal, suvirš 500 dol. Tokią sumą „Birutė“ nelengva sugraibyti, ypač, kad dr-stė da jaunutė vienok dr-stė mano išleisti operetę su prisidėjimui kitų lietuviškų muzikališkų dr-čių, chorų ir pavienių ypatų. Gal but, kad „Birutė“ neįstengs išleisti operetės šią žiemą, bet tikrai jis išleis ateinančią žiemą, kuomet pats kompozitorius, p. M. Petruskas, vėl bus „Biru tės“ vadu

### Su Pagarba

J. Ilgaudas.

L. M. Dr-tės „Birutės“ pirm.

\* \* \*

### Garbi redakcija!

Kadangi p. s. įvairias tautas yra visai pmenama apie metų skaitlines atsiradimo žmogaus ant žemės; ir kadangi nebuvo seniau astronomijos mokslo, tai ar galėjo, nors vienės teisingai metų skaitlines paduot? Jeigu galėjo — tai kokiui budu? Malonėkite atsakyti.

K. Šnuolis.

Kaip yra senas pasaulis yra daugelis nuo monių, bet tikros skaitlines nėra pasakyta. Todėl niekas né netvirtina, kad ta ar kita skaitline yra teisinga.

Zemės senumą ne tiek astronomija pagelbsti atspėti (astronomija yra tik apie dangaus kūnus mokslas), kiek geologija, tai yra tam tikras mokslas apie žemę ir dangeliškų mokslų. Geologija ištyrė žemę, iš ką ji dabar susideda ir iš ko jos tosios daleles chemiškai pasidare. Tada apskaito kiek laiko reikėjo, dnuokim sau, suaušt iš karštos lavos akmenims iš gautojo rezultato atranda, kad tam reikėjo laiko daugelio milijonų metų. Tolius spėja žemės senumą iš žemės randamų senovės augalų lapų ir žmonių bei gyvulių suakmenėjusių kaulų. Tie lapai ir kaulai kuriuos dabai matome didžiosiuose muzėjuose, yra taip išta būs, kad tokiai augalai ir gyvunai senai ant žemės nėra ir jokia mūsų istrija jų nežino. O juk jie turėjo but ant sveto jei jų liekanandame. Matomai, jie gyveno nežinomos gadyne, kurių ir biblija buvo degirėjusi. Tik vėleisnis mokslas tas gadynes pradeda apšviesti.

Darvinas, ant savo visam svetui žinomų teorijų atsiremdamas, tvirtina žemę esanti sena 100.000.000 metų. Pasiūlyame Tamistą pas ją raštus ir, jeigu jie bus negeri, tai reikia da rodyti, kad jis netiesa sako.

### Vietines zinios.

— Ant 542 Water str New Yerke ant penkto pilioriaus sudegė dvi moteris ir du vyru, užsidegus septynių pilorių muro namui. Mat ugnis taip netikėtai apsiautė visa apačią, kad nei trepais nei išbėgiais negalima buvo išsigelbėti. O namas buvo senas ir jau nebegali mas gyvent. Bet, prie ko miesto salygos nepriverčia!

— New Yorko ir Brooklyno darbininkai labai puikiai apvaikščiojo „Labor Day“. Bet... nės néra be plėmų, net ir saulė. Mūsų pananktinis korespondentas pasakoja, jog kai kurie lietuvių tā dieną užbaigė grynaus „inteligentiškai“: apie 12 valandą ant Grand str. taip susimūšė, kad nubudino ant kampų visus polmonus, kurie atbėgė nusivarė visus į savo lastą, vos tik mūsų korespondentas pabėgės.

— Ant Paurėno peticijos į prezidentą Ruzveltą pasirašė 1200 New Yorko advokatų

— Cooper Union salėje, turkų konsuligaliaus nė New Yorke nėra, toje naujosios

tikrina Ameriką, jog Turkijoje išvysko tikra konstitucijinė laisvė. Jis kviečia žydus sijonistus keliauti į Palestiną, kur jie galesi ramiai išgyvent ir ten jų nemušią, kaip Rusijoje.

— Čekų tautiškame name (Češka Budova) atsibuvo masiškas ukrainiečių susirinkimas, kur kalbėta apie jų priespaudas Rusijoje ir apie mažarųsių dvasiškijos juodašamtis kūnas. Čia Amerikoje. Išnešta papeikimas čio-aykščiams jų laikaasčiams „Sviet“ ir „Postup“; pastarojo redaktorius K. Gladik nutarta tieg paduotiesman, už platinimą kriminališkų melų Amerikoje ant ukrainiečių pirmievių.

— New Yorkas ir apielinkės, kad tik ne pasiliktu be pieno, nes iškilo didelis pienavėžių treikas.

— Mums prašo pranešti Brooklyn visuomenei, kad ant rugpjūto 21 d. 8 val. vakare, Tautiško Namų salėje yra rengiamas lietuvių susirinkimas, kurian kviečiamos yra visos draugijos, klubai, kuopos ir tt. prisiusti savo tystovus. Susirinkimas yra rengiamas su tikslu sutverti Paurėno gelbėjimui komitetą. Čia pribus atstovai ir iš New Yorko tarptautiskojo komiteto.

— East New Yorko lietuvių socialistų 20-toji kuopa rengia viešą susirinkimą, kuriam J. O. Sirvydas skaitys referatą ant temos: „Kur mūsų pajęga?“ Bus tai salėje po N 539 Schenck Ave. Važiuot elevatorium iki Vansleben Ave.

— Tarpe New Yorko bankininkų paplitė epidemija saužudysčių. Beveik nėra dienos, kad koks vienas sau galė nepisidarytų. Priežastis — daugiausiai pralošimas pinigų biržos spekuliacijose,

### Tev. Myl. Dr-tės reikalai.

#### Iszdė atskaita.

Iplaukimai:

MOKESCIU:	
Union City, Conn. kuopa	9.60



kvest, pažadėjus užfundyti. Po prakalbų surinkta literatūrai 22 dol. su centais auką.

**Laiškai — ne kokie:** dirba po 2-3 dienas į savaitę.

Cicilikė.

**Lorain, Ohio.** Čia darbai, kai — kuriose dirbtuvėse šiek-tiek pasigerino; kitos gi po senovėi, kaip va laivų dirbtuvė, tebestovi ir nežinia, kada pradės dirbt. Laivų dirbtuvėje dirbo daug ir lietuvių, kurie dabar gražiai sėdi be darbo.

Lietuvių čia yra mažas burielis ir supratimas jų tarpe ne vienodas: vieni myli skaitymus raštų, kiti gi numylejė stiklinę putojančią.

Rugpjūčio 30 d. susitvėrė čia knopele T. M. Dr. Nors mažas skaičius draugų susiraše, bet yra viltis, kad tuoju pasidaugis. Turime ir SLA. knopele, kuri antras metas jaučia gyvuoja. Taipgi nors mūsų čia yra mažas burielis lietuvių, bet ir mēs norim prisidėti prie didelio ir brangaus darbo, kaip dabar sumanytais Kudirkos raštų išleidimas. Mūsų naujai susitvėrusi kuo-pelė, šaukiam ir kitus brolius lietuvius rašyties į TMD. ir remti kiek išgalint, pirmyn žengybės darbus. O mums TMD. atsimokės raštais prie kurių su nauda liuosą laiką galėsim praleisti besiskaitant ir savo protą belavinant.

K. Aksomaitis.

**Chicago, III. Pasirodė kas esti.** Lietuviai socijalistai chicagiečiai, šitam svarbiame laike artinant rinkimams S. V. prezidento, sumanė išnau-doti tą laiką agitacijos reikalamus. Chicagos 4 kuopa LS S. per savaitę po keles prakalbas laiko ant gatvių, daugiau sių lietuvių apgyventų... Žmonių susirinkdavo apsčiai. Iš kalbėtojų čia pagarsėjo Puskunigis ir Siderevičius.

Vieną vakarą sumaniam nuteiti paklausyti prakalbų. Tik spėjau prisiartinti prie minios, kaip išgirdau riksma į bildęsi valkų, kuri buvo tyčia pasamdyti — lietuvių saliuninkų ir dvasiško tėvelio. Da vis nieko. Pastovėjus man dar minutą, išgirdau atlektą, kiek tik gali, karieta. Žiuriu — „patrulvagonis!“ Išlipo keletas poliemonų ir ... pradėjo leipti išskirstyti. Tai pa-prasti dalykai. Bet žiuriu ir kunigas Kraučiunas, su lazda rankoje, ir ką? išpuolė į tarpą žmonių ir pradėjo su lazda grumdydamas, žmones skirstyti ir gainioti biauriai poliemonu, rėkdamas: „išskirkite, kad tuo neivieno! Kur tas liuterionis yra, liuteras? (suprask: socijalistas) paduokite man, tuo į teismą pa-duosim!“ Žmonės iškriko į šalis. Taip ir liko poliemonu ir Kraučiuno viršus, nors socijalistai ir čarteri turėjo.

Gal tas atsitikimas nevi-nam parodys, jog kunigai yra laisvės priešai, kapitalo pločiai, o ne Jezaus mokelio ir evangelijos skelbėjai!

Ar toli nužengs tuo keliu-kun. Kraučiunas, ateitis parodys.

M. Tonys.

## Įš Lietuvos.

**Veiveriai.** Suv. gub. (Ištrauka iš laisko).... Naujienos Lietuvoje — blogos, ypač Veiveriuose: dangelį ne-kaltų žmonių areštuojama ir kankina kalejimuteose. Taipgi ir mūsų brolis nukentėjo už Snežko sužeidimą. Kaip tik ji suareštavo, tuoju nuveže Kauno kalejiman, kur išbuvo suvirš 4 mėnesius. Per visą tą laiką nė vieną kartą ne-leido pasimatyti nei tévui, nei motinai, nei mums sesutėms. Budavo nuvažiuosim Kaunan — vaikščiojamé apie kalejimo murus, žiurime languosa, ar nepamatymis savo broli; atvejais pamatom, džiaugiamės — pradedam kalbėti, bet sargai su ginklais vaikosi, rėkauja... baisu, ir reikia šalyo traukties.

Paskiaus ji nuvežė Vilniun ir išlaikė kalejime mėnesius; potam buvo atiduotas karo teismui. Liudininkais patraukė seminarijos mokinius (43 ypatas) ir pašaliečių 3. Vadovaujant apgynėjui VI. Stasiukiniui, tapo išteisintas, bet delei tulų priežaščių vel ne laimė — tapo kaltinamas už platinimą ir skaitymą uždraustu cenzuros politiškių brošiūrų, knygų. Iš Vilniaus nuvežė atgal Kaunan, kur išlaikė mėnesį, paliuosavo ant pa-rankos už 500 rublių. Ir kokia jo ateitis laukia vienas tik Dievas težino. Teismas bus rudenį. Seminarijon jau nebus priimtas.

...Dabar vel tipo areštuotas J. Starkevičius (tėvas).

Priežastis areštavimo buvo tokia: 1905 met. kaip šaukė vyrus karén su japonais į Mandzuriją, buk jis „buntavoje“ žmones kad neklasystu ir nieks karén neitų. Tas netiesa, nes Starkevičius to nedare, tiktais sargybinis Kravčenko, turėdamas piktumą, suskundė policijai — savo draugams, — ant jo tai žodžio ir areštavoti; sėdi Kalvarių kalejime.

Mokiniai pavyzdines mo-kylos V skyriaus J. Anku-davičius ir J. Gustaitis ir gi tapo areštoti: pirmiaus už kokios tai bobos plėšimą (tas nepadoru!) ir antrasai — už knygas ir brauningo nešiojimą. Abudu kenčia Kalvarių kalejime.

Areštavimai, plėšimai nesi-liauja ir kasdien didinasi. Sargybiniai ir zandarai pas mus turi didelę galę ir už menką priežastį kokiam nors, žmo-geliui tenka kailin daug na-gai.

Marė Starkiutė.

**Kybartai.** (Suv. gub.) Vietinio „Šviesos“ skyriaus susirinkime 16 rug. d. nutarata įtaisyti vakarą. Bus lošiama Čechovo „Meška“ ir „Jaunikis“ ir K. Jasukaičio „Ponaitis“. Mokyklai įrengti pavesta p. Leonui kuogreiciu-sia susitarė su tinkamais mo-kytojais. „V. Žinioms“ patu-rei — antru atveju rinkti prenumerata. Sulyg įtaisymo vakarų Prusų Lietuvio susi-neštis su „Šviesos“ C. K. Ky-bartų skyrius nėšas priešingas tokienis maišytiems vakarams ir esas pasirengęs reikale veikliai prisidėti prie mūsų dai-los paplatinimo Prusuoze.

**Vilnius.** Lietuviai — ke-liuvininkai Rugs. 10 (23) d. nuo Vilniaus stoties išvažiavo Ryman lietuviai-keliauninkai (3 vagonai), kuriuos veža 20 kunigų.

**Sauliai.** (Kauno gub.) Iš kalėjimo paleista mokytoja Jadviga Netupskaite.

**Manevrai Suvalkų gub.** Nuo rugpjūčio 26 ligi rugpjūčio 2 d. Vilniaus apskričio kariūmenė darysianti manevrus Suvalkų gub. Manevrus veda Vilniaus general-gubernatorius Kršivickis, kurs priešingu sau burių vadais paskyrė gen. Renenkampfą ir gen. Kaštalinskį.

**Vilniui.** Lietuvių kelio né Ryman. Kelionės vadas, kurioj dalyvauja apie 175 žmonės, yra kun. Antanas Staniulis, Pajevonio klebonas ir kunigas Jurgis Narjauskas, Seinų konsistorijos sekretorius. Jiems pade-da tvarką užlaikyti kun. Vincentas Šeškevičius ir kunigas Antanas Dygaitis. Kelionės šešias-septynias dienas.

**Zalviederiai.** (Naum. p.) Negana ką visa Mariampole išvertė policija, bejėškoda dama „Mokinų Draugo“ leidėjų, dar pasileido tirinėti po kaimus. Taip, liepos 30 dien. viršininkas su vienu sargybiu buvo Urvinių kaimo pas VII klesos mokinį J. Katilių, poto vakare, 9 val., Žalvie-derių kaimo pas V kl. mokinį V. Vilkaitį. Jų klausinėjo, ar nežino, kas išleidžia minėtų likraštį.

„Vil. Žin.“

## ŠPIKUČIAI.

ŽYDŲ MALDA.

Tulo miestelio gyventojai netiketai atsižinojo, kad žydai kas subata savo dievnamy kalba tokia maldą, kurioje yra ypatingas skirsnelis, maldau-jantis Dievą išnaikinti katali-kus, stabmaldžius ir kitus abelnai, ne žydus. Miestelio seniūnas pašaukia rabiną ir užklausia, ar iš tikro taip yra: rabinas patvirtina, kad taip. Seniūnas sako:

— Tamsta, kaipo rabinas, paliepkite savo tikintie-siams tą vietą praleist. Juk nė šiam ne tam netinka tokis keik-masis ant mūsų galvos!

— Nu, atsakė rabinas, — tasis, kad iš mūsų pusės tai negražu. Bet, pons seniūnas, geriau leiskite mums ir tą vietą naudot.

— Kodėl? — seniūnas už-klauso.

— Nu, matai tamsta, mė-jau taip meldžiamės daugiau tukstantis metų ir nie kone-gelbsti.

GERAI, VAIKS, SUSIPRATO.

Juozuks įpratę buvo kas-vakaras, po poteriais pridurti: „O geras dievuliai, suteik man mažą broliuką!“ Syki jis pasiūmėlio ir pasakė motušei, kad daugiau to nebekalbėsiąs: ką ten esą padės, vistiek broliuko nednoda. Neuzilgo viena rytmė Juozuką įneša į motu-

šes kambarį ir parodo jam dvilėli — dvynučiu, kurie ta-nakti parbėgo. Juozuks kritiškai apžiūrėjo ateivius ir tarė: „Gerai, kad tada paliopiau poteriaut: butų Dievas tokiu atvares kokius keturius“....

## Pajieškojimai.

Pajieškau savo brolio Jono Zujaus kuri išpirkau iš kaslegarnės (Ellis Island) 31 gruodžio 1907 m. ir užstaciau \$10.000 kaucijos; kitas brolis Baltrus Zujus išvedė iš mane ir rei-kalauja tos kaucijos kuria aš užsta-čiau. Aš noriu žinoti kur jis randasi, kas apie jį žino duokit man žinot ant šio adresos:

Frank Zujus,  
95 Clinton ave. Maspeth, L. I. N. Y.

Pajieškau savo drango Jono Valerio, jis paeina iš Lietuvos Vilniaus pirmą gyveno Newarke, o dabar nė-zinai kur. Prašau atsišaukti ant adresos:

Izidorius Stanevič, 220 Berry st. Brooklyn, N. Y.

Pajieškau savo brolio Arono Kalitos iš kaimo Dobrovales gminos Pajavonio 15 metų atgal gyveno Anglico Liverpool, laikė steliorių sapą Cabinet maker.

Kad kas žino apie jo gyvenimą arba jis pats prašau jo adreso

Mano adresas tokis.

Jo G. Kolitas,  
East Rutherford N. J. 330 Paterson Ave.

Išvažiavimas.

Seštą metinį išvažiavimas (out-ing) Lietuviško Demokratiško Kliu-bio iš Brooklyno, atsibus 21 rugpjūčio 1908 Cypress Hill Park Evergreen, N. J. Karai išeis 10 val. ryte nuo 73 Grand st. Tiketas \$3.00

Komitetas:

Prezidentas: G. Vokietaitis, Vi-ze-prez. P. Palubins, kasierius G. Berson, sekr. B. Bubnel ir A. V. Zaliackas.

**Sztoras Czeveriku,** Siaučiški instrumentai ir prie to dirbtuve-čveriku ant pardavimo už prieina-mai kaina. Atnaujinti redakcija, arba pas Jan Misiewicz,

426 Flushing Ave., BROOKLYN, N. Y.

224 E. Main str Plymouth, Pa.

## VIS AUGSTYN IR AUGŠTYN

Mės visi bandome lipti augštyn savo drauginiame padėjimė ir pa-siekti tą ka pasiekimis mūsų kaimynai.

Sitoji puikė yra labai gera, kolai mės turime gana išgalių ir stiprumo bet mės matome daugelį bandant pereiti savo kaimynus tik paviršutiniu pavyzdžiu ir einant toliau negu jie išsigali. Tas sunaikino netiką pi-nigiskai, bet ir ant kuno daugelį vy-rų ir moterų. Buks atsargus ir nė-komet savo kovoje neduok savo kūnui nusilpnėti. Kaip tik pastebėsi, kad negali priimti ir sugromulioti tiek maisto, kiek kunas reikalauja užlaikymui savo stiprybes, imk. Tri-nerio Amerikoniškai Eliksyra Vyno.

Apnuo Sappni. Čionai yra rinkinėlis iš paseklių iš gaminimo: Lapsinai, Po-mirties, Kietaprands. Parašė juos gabus feljeton rasięs Siburus. Jo pa-veikslėliai astraši siekielė visus opa-uisius gyvenimo apsireiškimus. Vietinis reikiavimai, vėliavos, žiūrėjimai, išvadai, kai kurių iš kiekvienam.

Egile Žalčių Karalienė. Dramatas pen-kių aktų apie žalčių karalienę.

Gediminas Šiaulė. Dramatas pen-kių aktų apie ūžių Šiaulės karalienę.

Augis darbininkų judėjimo Lietuveje.

Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sukilius.

Naudingas Lietuvos žemėlapis.

Augis darbininkų judėjimo Lietuveje.

Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sukilius.

Augis darbininkų judėjimo Lietuveje.

Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sukilius.

Augis darbininkų judėjimo Lietuveje.

Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sukilius.

Augis darbininkų judėjimo Lietuveje.

Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sukilius.

Augis darbininkų judėjimo Lietuveje.

Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sukilius.

Augis darbininkų judėjimo Lietuveje.

Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sukilius.

Augis darbininkų judėjimo Lietuveje.

Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sukilius.

Augis darbininkų judėjimo Lietuveje.

Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sukilius.

Augis darbininkų judėjimo Lietuveje.

Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sukilius.

Augis darbininkų judėjimo Lietuveje.

Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sukilius.

Augis darbininkų judėjimo Lietuveje.

Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sukilius.

**Mythai, pasakos ir legendos Žemaitiū.** Surinkti ir išleisti per Drą Edm. Veckensteda, vyresnijų senoviškų kalbų mokytojų prie Nikolajaus gimnazijos Lėpojuje (Kurše). Yra tai aktyviausios ir juokingiausios senoviškos pasakos apie visokius stebuklus ir prajovus, apie darbus geru ir piktū dvasių, apie Laimes, Raganas, Vilkalokus ir tt. Lietuviškai išguldė J. Šliupas M. D. Plymouth, Pa. 1897, pusl. 190 ..... 50c

**Mūsų dielės.** Per ką Lietuviai kenčia ir kas vargina lietuvius. Paraše Žmogus. Plymouth, Pa. 1901, pusl. 31 ..... 10c

**Mokslinečius Tvardaučius.** Apsaka iš žmonių pagadavimų, kaip Tvardaučio tėvų užpuolė žmogžudžius ir kas iš jo. Lenkiškai paraše J. I. Kraszewski. Lietuviškai išguldė F. M. Daly. Plymouth, Pa. 1905 pusl. 174 ..... 50c

**Parsidavimas ir Pelnas.** Iš pietinių Prūsų Lietuvioje, Pagal A. Świeżochowskį. Kaip vienas lietuvių atėjė iš Did. Lietuvos atsidave vokiečiams, net parvardę ir tikėjimą permainė ir paskui išvarė iš Paraše Žmogus. Plymouth, Pa. 1901 ..... 10c

**Pasikalbejimai apie dangų ir žemę.** Labai aktyva knygelė, su 15 paveikslėliais. Vertė iš svetinė kalbų, P. A. Plymouth, Pa., pusl. 81 ..... 25c

**Palemonas ir Girždūta.** Apsaka eilese, iš senovės gyvenimo pagal žmonių pasakų, senovės ištekėjimų ir savo fantazijos. Paraše M. D. S. Plymouth, Pa. 1904, pusl. 72 ..... 20c

**Puota – Nuskintas žedas.** Vaizdeliai iš gyvenimo. Du labai puikus apskaitymai Paraše Bijunas. Plymouth, Pa. 1902, pusl. 32 ..... 10c

**Pagiežia – Jurgis Durnelis.** Dvi labai puikios apskakos iš gyvenimo. Kiekviename priminės pasiskaitą. Lenkiškai paraše Brolis. Lietuviškai išguldė Vincas Kudirka. Plymouth, Pa. 1902, pusl. 90 ..... 25c

**Popierios Gromatomos raštai.** Gaunama visokio skyriaus, su maloniomis dainėlėmis ir visokiais aprašymais tuzinės su kovertais ..... 25c

**Sausio Devinta.** Šitoje knygutėje yra placių aprašyta apie Petrapilio darbininkų sukiliima arba „Raudonų Nedieną“; kaip išbandej minios įėjo malauti nuo caro darbo ar duonos, o jis išsiuntė kariumengi ir tuščiausius išžudė. Gana lengvas ir graudus pasakojimas. Paraše Maksim Gorky. Vertė F. M. Brooklyn, N. Y. 1908, pusl. 40 ..... 15c

**Užsistanavyk ant to gerai.** Arba apmisilijam apie keturis daiktus paskutinius, skaitymas graudus ir juokingas. Lenkiškai paraše J. V. Nera. Lietuviškai kalbon versta. Plymouth, Pa. 1886 pusl. 150 ..... 15c

**Vilius Tell.** Drama penkiuoju aktuose yra aprašyta apie Petrapilio darbininkų sukiliima arba „Raudonų Nedieną“, kaip išbandej minios įėjo malauti nuo caro darbo ar duonos, o jis išsiuntė kariumengi ir tuščiausius išžudė. Gana lengvas ir graudus pasakojimas. Paraše Maksim Gorky. Vertė F. M. Brooklyn, N. Y. 1908, pusl. 40 ..... 15c

**Vargdieniai.** Apsaka iš tikryt atsikimų penktos ir šeštos dešimties 19-tojo šimtmecio. Su autorius paveikslu. Šioje knygelėje aprašo apie baudžiuojančių Lietuvių, kaip ponai žmones plakė apie Lietuvos ubagų gyvenimą ir jų patatas, apie žydų gudrybes ir tt. Si knygelė didei akyla, vietomis juokinga, o vietomis iudina. Paraše Aleksandras Fromas (Gužutis). Plymouth, Pa. 1906, pusl. 187 ..... 50c

**Valkata.** Gražus paveikslėlis, paimitas iš kaimo mergaičių gyvenimo. Kaip mergaitės tėvo prakeikta, išėjo į miestus pateko į suvadžiotojų magus, praužė savo gyvenimą ir pati nusiudė. Pamokinimasis tevams. Iš latviško vertė J. Pleirys. Brooklyn, N. Y. 1908 ..... 10c

**Mytauto Prisieka.** Paviekslas reiškia ta valandą, kada kryžiokai išgirdė 16-ą balandžio 1362 metų Kauno pilį. Tolyje, anapus Nemuno, veržiasi liepsnos ir dumai nuo gaisruojančių drutvetybių griuvesi. Aplink jį susitelkė tveniai, vičiai ir vaidiliai. Vytautas gime 1344 m., mirė 1430 m.; paveikslas perstato iki 18 metų jaunučiu; viespatavo nuo 1392 iki 1430 m. Iš keturių tuščiausų apgyvendinę Kauno pilies išliko gyvi tik 30 vyrų. Vytautas išpildė savo prisieką 15 liepos 1410 m. ant Žalgirės ir Egglekalnio laukų, paguldes 40 tuščiausiu kryžiokiu su Didžiuoju jų Mistru. Paviekslo didumas 27x21. Prekė ..... 35c

**„Vienybė Lietuvininkų“.** Rankius, galima gauti nuo išleidimo 1890 metų iki 1899, knygos formoje. Prekė ..... \$2.00

Nuo 1890 metų iki 1903 ..... \$3.00

Nuo 1903 metų iki 1908 ..... \$2.50

Šitas paminėtas laikraštis, arba rankius kuris yra nuo seniai surinktas ir užlaikomas, tame galima rast visokiu skaitymu, apie ką tik panorai tai jame rasi, kurie malonit turet tai ilgiai nelauki.

**Žemės Dulkės.** Apsaka iš mūsų ga-

dynės Lietuviuje. Paraše M. Radzevičius. Su autoreis paveikslu. Plymouth, Pa. 1901, pusl. 226 ..... 50c

**Ženbyros Paikai Miko.** Kaip jam ne-

temati su ženbybos atsirkliu, iš lenkiš-

kos kalbos vertė V. K. Plymouth, Pa.

1896, pusl. 10 (didelio formato) ..... 10c

**Žmogus.** J. Akuratero apyska, iš

latviškos vertė J. Banūlis. Plymouth,

Pa. 1907, pusl. 40 ..... 15c

**J. J. Pauksztis ir K. Brazys,**

120-124 Grand st. 224 E. Main st.

Brooklyn, N. Y. Plymouth, Pa.

### Nauji Tautiški Paveikslai

Naujai atspausdinti, labai gražūs.

1. Didis Lietuvos Kunigaikštis

Vytautas,

2. Didis Lietuvos Kunigaikštis

Keistutis,

3. Didis Lietuvos Kunigaikštis

Algirdas,

4. Didis Lietuvos Kunigaikštis

Gedeminas.

Paveikslų miera 22x28 colių.

Prekė 35c. kožnas.

Paveikslas revoliucijos Lietuvoje,

didumas 22x28. Prekė \$1.00.

Lietuvos mapa, didumas 8x11. 5c

Pinigus prisiųsdamas adresuok:

J. J. PAUKSZTIS & CO.

24 E. Main st. PLYMOUTH, PA.

### VISI

Nauji skaitytojai, kurie užsirašys „Vienvė Lietuvninkų“ gaus prie-

du knygų už \$1.15, pagal pasirin-

kimą iš katalogo, kuri prisūniciu

visiems dovanai.

**P. Mikolainis,**

Box 62. New York.

**Daktaras Tiesu, Julian Czupka.**

Adwokatas ir Notary Public.

Ofisai: 3 N. Main st., Wilkes-Barre,

Pa., kasdien.

First National Bank, Olyphant, Pa.

Panėdeliai ir Ketv. nuo 6 iki 7 vak.

Užsūmū provomis Wilkes-Barre

ir Scranton ir teipgi pas skvairas, pa-

lydymus (doviorastis) iššrupinu

Rostoj iš Lietuvių.

Tel. 2334 Greenpoint.

**PUIKIAUSIA VIETA LIETUVIAMS pas PETRA A. DRAUGELI.**

Skanus alus, gardi arielka, elius, vi-

sos vynas, kvepinti cigarai, ir pu-

kys užkandžiai. Salė dėl mitingų ir

seminarių. Nepamirškit šios atsakani-

čiausios vietas, o busit užganėdinti.

73 GRAND STR. BROOKLYN, N. Y.

Palei Wythe Ave.

**,Lietuvių Ukininkas“.**

Visiemems žinomi jau 22 metai biznije.

Laiko puikų Saliūnų visokų gérinių,

kaip tai, skanus Alus gardi Arielka vi-

sos Vynas ir kvepinti Cigarai.

Laiko arkliai ir visokius vežimėlius del

kraustimo į kur ir kas til pareikalauja,

Reikale kreipkitės pas savo lietuvius

J. ir K. BROLIUS ABRAICIUS,

293 Bedford Ave. Brooklyn, N. Y.

Lietuvių Moterų Progre-

syviško Susivienijimo

Komiteito Adresai:

Sekretorių:—K. A. Gilbaitienė,

1514 Ross ave., Scranton, Pa.

Finansų Sekretorių:—M. Olyta,

1112 Blake ave., Brooklyn, N.Y.

Išdininkė:—P. Stankuvienė,

1112 Blake ave., Brooklyn, N.Y.

Narė Pil. Kom.—M. M. Rice,

General Delivery, New York, N.Y.

Narė Pil. Kom.—A. Pračaitienė,

144 Grand st., Brooklyn, N.Y.

VERIKOSELE arba netikrasis IŠSIVERŽIMAS,

PUČKAI ir visokios UODOS LIGOS,

Be jokios operacijos, skaudėjimo ar aplieidimo savo

kasdieninio darbo.

Priežastys išgydymo.

1. Dėlto—kad jojo neskaudantis išgydy-

mays yra naudojamas per 25 metus ir

sruti išgydymas per daugel metų, o teip

lidokinių išgydymas specjalistai sten-

gesaud nuo sekti paskui j.

2. Dėlto—kad jisai gau išgydymo 12,000

litonų, daugel išgydymo, ir pasekmingai iš-

gydys savo išradimui.

3. Dėlto—kad jisai gali medžiagiškai

ir profesionaliskai užtikrinti kožna pri-

adėjimą, kurį duoda dėl savo ligoniu,

specjalistai Rupturos-hernios, ir akiniai, ir Appa-

ratu visokis išgydymai dėl visų Hospitalių. Per

laikus klases rodos pas sūnus adris.

J. M. BRUNDZA & CO.

BROOKLYN, NEW YORK

Nuspuogavimas veidų.

Daugumas misijas, kad būturi užsireciamas

ligai tori? Taigi kam nesigrindinti? su mygti me-

to sekretinė išgydymas?

Plaukų slinktimi ir

**Geriausia Proga:**

Pigiai ir lengvu budu galima įginti turta. Žemes šmotus (lotus) didumo 20 x 100, 25 x 170 už \$195. ir brandu gausia parduoda.

**David P. Leahy Realty Co.**  
South Ozone Park,  
South Jamaica, L. I.

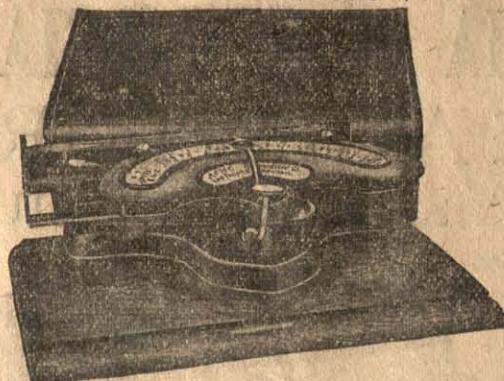
tiktais 8 minutais kelio nuo Brooklyn City Line su „Traction“ karu. Įmoketi reikiu 9 dolerius o likusius išsimoka po \$1. dol. ant sanvaites.

Ant pareikalavymą artėnias žinias duoda.

J. Buller, 16 Jewel Str., Greenpoint, Brooklyn, N. Y.

Labai puiki mašina drukavojimui.

Prekė \$7.00



Szita mašina pui kiai dru koja, labai aiškus drukas ir drūčiai padaryta, visa jos sistema gražiai sutaisyta. Ji parsiduoda po 10 dol., bet dabar ant trumpo laiko atpi ginta tik už 7 dol. Skrynelė 2 dol.

Kas reikalauja tankiai kilnotis, tai geriausia pirkti mašiną su skrynele, kurią pasiėmęs į ranką kaip čemdanėli gali nėstis kur nori.

Pati skrynelė..... \$2.00.  
O mašina..... \$7.00.

Dabar yra gera proga siai mašinai pigiai nusipirkant ant šio adresu:  
**J. J. Pauksztis ir K. Brazys,**  
120-124 Grand st., Brooklyn, N. Y.

60 YEARS'  
EXPERIENCE

**PATENTS**

TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS &c.

Any one sending a sketch and description of his invention can have it examined free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent from Oldham agent for foreign patents. Patent agents throughout U. S. receive special notice without charge, in the

**Scientific American.** A hand-colored illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

**MUNN & Co.** 361 Broadway, New York  
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

**PUIKIAUSIS SALIUNAS JONO RAISO,**

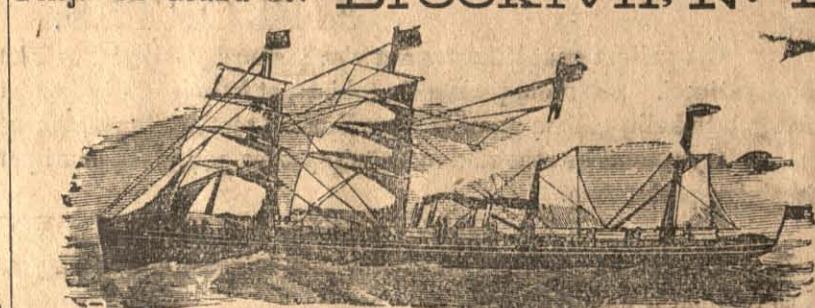
Skanus Alus, gardi Arielka, visokis Vynas ir kvepenti Cigarai.

Lietuviai, reikale uželikt pas savo tautieti, o visada busit užganėdinti.

**769 Liberty Ave.**

Kampus Shepperd Ave.

**BROOKLYN, N. Y.**

**Max Kobre Litewski i Polski BANK**  
40 Canal Str.—142 Division Str., New York  
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.

Prieteliai! duodu jums žinią, kad mes parduodam Sifkortes ant visų greičiausiu laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linių North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburg, Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiamė pini gus, kurius jusų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantorijoje galite suprasketi lietuvių ir lenkiškai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metusko kožnu apsiėjome teisingai. Teiposgi pardūdame tiketas ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam po 34 procentus ant metų. Procentas tik ta mokam nuo 50 dolerių ir viršas, kad abu padeti ne maziau kaip 6 mėnesius. Padeti ir išiši gali kožna diena nuo 9 ryto iki 2 po pietu, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

**DOVANAI VISIEMS** Temykite gerai! TIKRAI LIETUVIŠKA, DIDELE KRAUTUVE Puikiausias armonikas, skripku, klernku, triubu, koncertinu ir daugybę kitokių muzikališkų instrumentų. Geriausiai dzegiori, lenciu, visokiu žiedu, laketu, spilku, kolčiku aukštinu ir paankstu, visokio skyriaus mašinukui del drukavojimo gromafu, puikiu brityu, albumu portretams, revolveriu, šaudyklui (strelb), kiseniu lempukiu, guminiu litaru, adresams pėčiui, gramatiku mokinis angliskas kalbos, žodynų, istoriskų ir maldų knygų kokis tik randasi lietuviškų kalbo, grąžtų popierių del rašymo gromafu su puikiausiu apskalymais ir dainomis—su konvertais tuzias 25c., 5 tuzinai už \$1.00, 1000 už \$6.00. Kas veliu sau ka paristruktui, tegul prisūnčia už 50 markę ir teisingą adresą, o apturės didelį N 3 naują **KATALOGĄ DOVANA** su 315 aiškių paveikslų ir 1000 visokiu naudingu daiktu. AS gvaranuoju, kad mano tavoras pirmos klasos, o prekės pingesnei kaip kitur. Orderius išsiūnėti greitai į vius Amerikos ir Kanados kraštus. Perkupčiai gali gauti pirkli dangu pigiau kaip kitur.

Reikalaujant katalogo paminiukit varda liukrasčio, karamie matėt apgaršinimai.

**K. VILKEVICH.** 112 Grand st., Brooklyn, N. Y.

**TE MYKITE BROLIAI!**

Imkimės nors syki už rankų ir šelplim viens kitą.

Reikalaujanti sūporkocių važiuoti i senajį kraju, arba uorėdami paristruktui iš Tėvynės savo giminias, pažįstamus, teipgi siūsdami pinigus, neužmirškite atsilankyt i **LIETUVIŠKĄ BAKĄ**,

**W. G. SAVA,** WILKES-BARRE, PA.

13 S Penn'a Ave.

Gyvena locnam savo name.

13 S Penn'a Ave.

Gyvena locnam savo name.